

2022 BIPC曼谷國際鋼琴大賽(泰國)

香港代表選拔賽

2022 BANGKOK INTERNATIONAL PIANO COMPETITION
(BIPC) BANGKOK, THAILAND

HONG KONG REPRESENTATIVE AUDITION

總決賽獎金高達25000泰銖

本比賽泰國總決賽已註冊為Alink Argerich Foundation轄下比賽之一, 國際認受性極強!

獲資格得獎者將獲推薦於2022年11月參加總決賽
香港代表選拔賽設有實體比賽及視頻比賽

比賽項目:鋼琴獨奏及四手聯彈

實體賽日期:30.9.2022 - 2.10.2022

實體賽地點:尖沙咀Piano Arts Steinway 鋼琴演奏廳 (尖沙咀咀半島中心商場3樓310、348室)

視頻賽評審播放及賽果公佈日期:1.10.2022

報名及視頻遞交截止日期:25.8.2022

賽程公佈:5.9.2022

評分準則:以音色、音準、節奏、感情、風格、表達及感染力等評分

*總決賽於2022年11月舉行, 詳情於香港初賽作公佈

獎項及晉級:

各組三甲或金獎得獎者可獲推薦參加總決賽

各組設冠亞季獲獎盃及證書, 另按分數設金銀銅獎獲獎牌及證書

傑出教師獎獎狀 - 每組三甲得獎者之導師

作育英才獎獎盃 - 推薦8名以上參加比賽之導師

泰國主辦單位:International Classical Music Competition Thailand

香港主辦單位:HKYPA香港青少年表演藝術交流發展協會

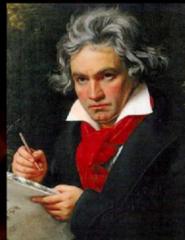
(香港) 查詢及聯絡方法

電話: 2618 6533 **WHATAPPS:** 5573 7727

電郵: hkypaf@gmail.com **網址:** www.hkypa.org

FACEBOOK: Bipc曼谷國際鋼琴大賽(泰國) 香港及澳門賽區

大會指定鋼琴Steinway and Sons Model B211 Semi Concert Grand Piano



賽事詳情及報名

2022 BIPC 曼谷國際鋼琴大賽 (曼谷·泰國) - 香港代表選拔賽

2022 Bangkok International Piano Competition (BIPC) Bangkok, THAILAND - Hong Kong Representative Audition

2022 BIPC 曼谷國際鋼琴大賽 (曼谷·泰國)已註冊為 Alink-Argerich Foundation 轄下比賽

2022 BIPC has been registered as one of the competitions under the Alink-Argerich Foundation



****總決賽獎金
高達25,000泰銖**
****獲資格得獎者將推
薦於本年度
參加曼谷總決賽**
****國際認受性極高之
海外比賽**
****提昇香港青少年
表演藝術水平**

歷年參考

各組三甲及金獎得獎者於頒獎禮上演出, 和大家分享得獎喜悅及成果並頒發總決賽獎項及總值25000泰銖獎金並兌換港幣發放



香港代表選拔賽獎項 Prizes of Hong Kong Representative Audition

| Prizes | Mark | Award |
|----------------------------------|---|--|
| 冠軍、亞軍、季軍 First, Second, Third | 各組最分及分數必須達85分或以上 Highest Marks (and 85 or above) of each category | 獎盃及證書 Trophy and Certificate |
| 金獎 Gold | 85 - 100分 85-100 Marks | 獎牌及證書 Gold Medal with certificate |
| 銀獎 Silver | 81- 84分 81- 84 Marks | 獎牌及證書 Silver Medal with certificate |
| 銅獎 Bronze | 75 and 80分 75 and 80 Marks | 獎牌及證書 Bronze Medal with certificate |

備註(香港代表選拔賽) Remarks (Hong Kong Representative Audition)

- 獲三甲及金獎的得獎者可以進入泰國總決賽 The finalist will be awarded to First/Second/Third/ Gold prize winners
- 冠軍、亞軍、季軍最多頒發2名得獎者 Each category will present maximum two prize winners for First three place
- 如評判認為參賽者水準未達85分或以上, 則名次可從缺. If the judge determines that the level of the contestant is not up to the standard or the level is above 85, there is a chance of missing the position
- 傑出教師獎獎狀: 每組冠、亞、季軍得主之導師 Best Teacher Award Certificate: All first, second, third prize winners' teachers.
- 作育英才獎: 推薦8名以上參加音樂的導師 Teaching Achievement Award: A teacher who promotes 8 students or more to join the music festival

總決賽指定組別附設現金獎及獎項 Final Competition – Award with Cash Prizes

| Category | Cash Prizes |
|--|---|
| Class 1 幼兒組 Kids Class 2 兒童組 Children | 冠軍 10,000泰幣 1st 10,000THB 亞軍 5,000泰幣 2nd 5,000 THB 季軍 3,000泰幣 3rd 3,000 THB |
| Class 3 少年A組 Junior A Class 4 少年B組 Junior B | 冠軍15,000泰幣 1st 15,000 THB 亞軍8,000泰幣 2nd 8,000 THB 季軍4,000泰幣 3rd 4,000 THB |
| Class 5 青年A組 Youth A Class 6 青年B組 Youth B | 冠軍25,000泰幣 1st 25,000 THB 亞軍10,000泰幣 2nd 10,000 THB 季軍5,000泰幣 3rd 5,000 THB |

備註(總決賽) Remarks (Final Competition)

- 總決賽 1-36組均設三甲(獎盃及證書)及金銀銅獎(獎牌及證書) Class 1-36 will be awarded to top 3 winners and Prizes Gold/Silver/Bronze to contestants
- 組別1-6及28另設獎項及三甲現金獎 Class 1-6, 28 will have award with cash prizes to the top 3 winners
- 總決賽於2021年11月舉行, 詳情於香港初賽作公佈 Final Competition will be conducted in November 2021, details will be announced during Hong Kong Representative Audition

比賽組別 Categories

*總決賽 1-36組均設三甲 (獎盃及證書) 及金銀銅獎 (獎牌及證書); 組別1-6另設獎項及三甲現金獎; 獲三甲及金獎的得獎者可以進入泰國總決賽

For Final competition, Class 1-36 will be awarded to top 3 winners and Prizes Gold/Silver/Bronze to contestants. Class 1-6 will have award with cash prizes to the top 3 winners. (The finalist will be awarded to First/ Second/ Third/ Gold prize winners.)

| 所有組別設視頻賽, 統一報名費 HKD 380 (四手聯彈組另為 HKD 550), 包含一組比賽、證書及獎項; 完成賽事後, 將以順豐到付形式寄出。All Class have Video Competitions. The unified entry fee is HKD 380 (Piano Duet Class - HKD 550) which included One Class Competition, Certificate with Named Medal/ Trophy. All Certificates with awards will be mailed by SF Express (COD). | | | | | | |
|--|---|--|--|--------------------|------------------|------------------|
| 鋼琴自由選曲組 (年齡組) Piano Categories (Age Classes) *總決賽: 組別1-6另設獎項及三甲現金獎 Class 1-6 will have award with cash prizes to the top 3 winners in Final Competition. | | | | | | |
| 組別編號 Class No. | 組別名稱 Class | 年齡組別 Age | 曲目要求 Repertoire | 實地賽 In Venue (HKD) | 視頻賽 Online (HKD) | |
| 1 | 幼兒組 Kids | 2016年後出生 Born in or after 2016 | 1-2首樂曲, 限時3分鐘 1-2 contrasting pieces by contestant's choice : 3 mins | 400 | 380 | |
| 2 | 兒童組 Children | 生於2014-2015年 Born in 2014-2015 | 1-2首樂曲, 限時4分鐘 1-2 contrasting pieces by contestant's choice : 4 mins | 450 | | |
| 3 | 少年A組 Junior A | 生於2012-2013年 Born in 2012-2013 | 1-2首樂曲, 限時5分鐘 1-2 contrasting pieces by contestant's choice : 5 mins | 500 | | |
| 4 | 少年B組 Junior B | 生於2010-2011年 Born in 2010-2011 | 1-2首樂曲, 限時6分鐘 1-2 contrasting pieces by contestant's choice : 6 mins | 550 | | |
| 5 | 青年A組 Youth A | 生於2007-2009年 Born in 2007-2009 | 1-2首樂曲, 限時8分鐘 1-2 contrasting pieces by contestant's choice : 8 mins | 650 | | |
| 6 | 青年B組 Youth B | 生於2002-2006年 Born in 2002-2006 | 1-2首樂曲, 限時10分鐘 1-2 contrasting pieces by contestant's choice : 10 mins | 700 | | |
| 鋼琴專題組 (出生於2002年或以後) Piano Title Class (Born in or after 2002) | | | | | | |
| 組別編號 Class No. | 組別名稱 Class | 曲目要求 Repertoire | | 報名費 Register Fee | 視頻賽 Online (HKD) | |
| 7 | 巴哈A組 Bach Class A | 任何一首選自巴哈《初步鋼琴曲集》之樂曲 Any one piece from JS Bach "The First Lessons for the piano" | | 400 | 380 | |
| 8 | 巴哈B組 Bach Class B | 任何一首選自巴哈二聲部創意曲之樂曲 Any one piece from "Two Part Inventions" BWV 772-786 by JS Bach | | 400 | | |
| 9 | 海頓奏鳴曲組 Haydn Sonata | 任何一首海頓奏鳴曲的第一或第三樂章 1st or 3rd movement from any Haydn Sonata | | 450 | | |
| 10 | 貝多芬奏鳴曲組 Beethoven Sonata | 任何一首貝多芬奏鳴曲的第一或第三樂章 1st or 3rd movement from any Beethoven Sonata | | 450 | | |
| 11 | 莫札特奏鳴曲組 Mozart Sonata | 任何一首莫札特奏鳴曲的第一或第三樂章 1st or 3rd movement from any Mozart Sonata | | 450 | | |
| 12 | 蕭邦圓舞曲組 Chopin Waltz | 任何一首蕭邦圓舞曲 Any one piece from Chopin Waltz | | 450 | | |
| 13 | 蕭邦練習曲組 Chopin Etude | 任何一首蕭邦練習曲 Any one piece from Chopin Etude | | 500 | | |
| 14 | 蕭邦敘事曲或詠諧曲組 Chopin Ballade / Scherzo | 任何一首蕭邦敘事曲或詠諧曲 Any one piece from Chopin Ballade / Scherzo | | 500 | | |
| 15 | 蕭邦馬祖卡舞曲組 Chopin Mazurka | 任何一首蕭邦馬祖卡舞曲 Any one piece from Chopin Mazurka | | 500 | | |
| 16 | 蕭邦夜曲組 Chopin Nocturne | 任何一首蕭邦夜曲 Any one piece from Chopin Nocturne | | 500 | | |
| 17 | 李斯特自由選曲組 Liszt Free Choice | 任何一首李斯特樂曲 Any one piece from Liszt | | 500 | | |
| 18 | 李斯特練習曲組 Liszt Etude | 任何一首李斯特練習曲 Any one piece from Liszt Etude | | 500 | | |
| 19 | 舒伯特即興曲組 Schubert Impromptu | 任何一首舒伯特即興曲 Any one piece from Schubert Impromptu | | 500 | | |
| 20 | 麥克道威爾組 MacDowell | 任何一首麥克道威爾樂曲 Any one piece from MacDowell | | 500 | | |
| 21 | 孟德爾頌樂曲組 Mendelssohn | 任何一首孟德爾頌樂曲 Any one piece from Mendelssohn | | 500 | | |
| 22 | 舒曼組 Schumann | 任何一首舒曼樂曲 Any one piece from Schumann | | 500 | | |
| 23 | 布拉姆斯組 Brahms | 任何一首布拉姆斯樂曲 Any one piece from Brahms | | 500 | | |
| 24 | 小奏鳴曲組 Sonatina | 任何一首古典小奏鳴曲的第一或第三樂章 Any movement of Classical Sonatina | | 450 | | |
| 25 | 布格穆勒組 Burgmuller | 任何一首選自布格穆勒Op.100之樂曲 Any one piece from Burgmuller Op.100 | | 400 | | |
| 26 | 四手聯彈組 Piano Duet (one piano) | 任何一首鋼琴四手聯彈樂曲, 限時5分鐘 One four hands pieces by contestant's choice. (Time Limit: 5 mins) | | 550 | | |
| 27 | 俄羅斯作曲家組 Russian Composer Class | 任何一首俄羅斯作曲家樂曲 Any one piece from Russian Composer https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_Russian_composers | | 600 | | |
| 28 | 法國作曲家組 French Composer Class | 任何一首法國作曲家樂曲 Any one piece from French Composer https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_French_composers | | 600 | | |
| 兒童鋼琴家專題組 (出生於2008年或以後) Piano Method for Young Pianists (Born in or after 2008) | | | | | | |
| 組別編號 Class No. | 組別名稱 Class | 曲目要求 Repertoire | | 報名費 Register Fee | | 視頻賽 Online (HKD) |
| 29 | 約翰湯姆遜A組 John Thompson Class A | 任何一首選自約翰湯姆遜第一級現代鋼琴課程之樂曲 1 piece from John Thompson's Modern Course 1st Grade | | 400 | | 380 |
| 30 | 約翰湯姆遜B組 John Thompson Class B | 任何一首選自約翰湯姆遜第二級現代鋼琴課程之樂曲 1 piece from John Thompson's Modern Course 2nd Grade | | 400 | | |
| 31 | 兒童曲集A組 Children Pieces Class A | 任何一首選自兒童曲集一級或二級之樂曲 1 piece from Children Pieces' Grade 1 or 2 Level | | 400 | | |
| 32 | 兒童曲集B組 Children Pieces Class B | 任何一首選自兒童曲集三級或四級之樂曲 1 piece from Children Pieces' Grade 3 or 4 Level | | 450 | | |
| 33 | 艾弗瑞全能鋼琴教程 二至三級組 Alfred' Book Level 2-3 | 任何一首選自艾弗瑞全能鋼琴教程二至三級之樂曲 1 piece from Alfred' Book Level 2-3 | | 400 | | |
| 34 | 艾弗瑞全能鋼琴教程 四至六級組 Alfred' Book Level 4-6 | 任何一首選自艾弗瑞全能鋼琴教程四至六級之樂曲 1 piece from Alfred' Book Level 4-6 | | 450 | | |
| 35 | 菲伯爾鋼琴教材 一至二級組 Faber Piano Adventure Level 1-2 | 任何一首選自菲伯爾鋼琴教材一至二級之樂曲 1 piece from Faber Piano Adventure Level 1-2 | | 400 | | |
| 36 | 菲伯爾鋼琴教材 三至五級組 Faber Piano Adventure Level 3-5 | 任何一首選自菲伯爾鋼琴教材三至五級之樂曲 1 piece from Faber Piano Adventure Level 3-5 | | 450 | | |
| 鋼琴級別組 Piano Grading Class (這個組別只設香港代表選拔賽 Only available for Hong Kong Representative Audition) | | | | | | |
| 組別編號 Class No. | 組別名稱 Class | 曲目要求 Repertoire | | 報名費 Register Fee | 視頻賽 Online (HKD) | |
| P1 | 鋼琴一級組 Piano Grade 1 | 考級範本內自選一首參賽 (包括英國皇家音樂學院、倫敦音樂學院、聖三一音樂學院及中央音樂學院之考試樂曲); Own choice from Exam (Include Exam Pieces from ABRSM, LCM, Trinity and Central Conservatory of Music) Time Limit: Within 8 mins | | 400 | 380 | |
| P2 | 鋼琴二級組 Piano Grade 2 | | | 400 | | |
| P3 | 鋼琴三級組 Piano Grade 3 | | | 420 | | |
| P4 | 鋼琴四級組 Piano Grade 4 | | | 420 | | |
| P5 | 鋼琴五級組 Piano Grade 5 | | | 450 | | |
| P6 | 鋼琴六級組 Piano Grade 6 | | | 500 | | |
| P7 | 鋼琴七級組 Piano Grade 7 | | | 500 | | |
| P8 | 鋼琴八級組 Piano Grade 8 | | | 550 | | |
| P9 | 鋼琴演奏級組 Piano Grade Diploma | | | 550 | | |
| 音樂演奏組 Music Performance Class (這個組別只設香港代表選拔賽 Only available for Hong Kong Representative Audition) | | | | | | |
| 組別編號 Class No. | 組別名稱 Class | 年齡組別 Age | 曲目要求 Repertoire | 報名費 Register Fee | 視頻賽 Online (HKD) | |
| PC1 | 演奏音樂組 Performance Class | 無年齡限制 No Age Limit | 1首樂曲, 限時3分鐘 One piece by contestant's choice : 3 mins | 450 | 380 | |
| 演奏音樂組: 不限年齡, 目的在鼓勵選手提升演奏能力訓練上台的台風。表演組只須分數達標, 不設獎勵上限; 85分或以上為優秀演出獎獲獎盃、銀獎 (81-84分) 及銅獎 (75-80分) 頒授等級獎牌 No age limit for this class and aim to encourage performance experience, no awards ceiling. Above 85 Points for Excellence Performance Award and Trophy, 81-84 Points for Silver Medal, 75-80 Points for Bronze Medal. | | | | | | |
| 幼兒音樂演奏組 Kids Music Performance Class (這個組別只設香港代表選拔賽 Only available for Hong Kong Representative Audition) | | | | | | |
| 組別編號 Class No. | 組別名稱 Class | 年齡組別 Age | 曲目要求 Repertoire | 報名費 Register Fee | 視頻賽 Online (HKD) | |
| K01 | 幼兒音樂演奏組 Kids Music Performance Class | 未就讀小學者 Contestants which study in Kindergarten | 1首樂曲, 限時1.5分鐘 One piece by contestant's choice : 1.5 mins | 450 | 380 | |
| 幼兒音樂演奏組: 目的在鼓勵初踏舞台參加者踴躍參與, 屬獎勵性質, 只須分數達標, 不設獎勵上限; 92分或以上為冠軍, 88分或以上為亞軍, 86分或以上為季軍, 85分以下為優秀演出獎 Aim to encourage early stage experience, no awards ceiling. Above 92 Points - 1st First Place, above 88 Points - Second Place, above 86 Points - Third Place and Below 85 Points - Excellence Performance Award. | | | | | | |

*有關賽事詳情, 可參閱比賽章程 <https://hkypa.org/bangkok.htm>

2022 BIPC 曼谷國際鋼琴大賽(泰國) 香港代表選拔賽
2022 Bangkok International Piano Competition (BIPC) Bangkok, THAILAND
Hong Kong Representative Audition

比賽規則 Competition Rules and Regulations

- 參賽者不限國籍，但必須附上由政府部門簽發之身份證明文件副本以確認其年齡，例如身份證或護照。 No restriction in nationality. Photocopy of identity documents issued by government such as identity card or passport must be attached for age verification.
- 參賽者可選擇參加多於一個的參賽級別，唯不可於同一級別中參加多於一次。 Contestants can choose to participate in more than one entry, but not more than once in the same class number.
- 彈奏樂曲時，參賽者不得使用任何樂譜影印本作閱譜之用，否則將被取消比賽資格。 Contestants MUST bring a set of the original score to the jurors for reference. Contestants using photocopied music will be disqualified.
- 參賽者於比賽時無需重覆，註明D.C.及D.S.之樂曲除外。 All pieces should be played without repeat, except for D.C. or D.S.
- 所有比賽曲目需從第一小節開始演奏，不得從中段開始。在比賽演奏途中，如評判覺得彈奏樂曲已足夠分，會按鈴示意參賽者終止演奏，這個舉動不會影響評分。 All competition repertoire need to be played from the first measure, not from the middle. During the performance, the jury may stop and ring the bell if they have their decision. This will not affect the result.
- 於初賽及總決賽期間，評審委員有權於適當時候終止參賽者之演出。對於評審委員所作出之最終比賽成績，任何人均不得異議。 In the Preliminary round and the Finals, the panel of jury has the right to terminate a performance when they feel appropriate. The decisions and results of the competition by the jury are final and indisputable.
- 主辦單位有權拒絕或終止不符合參賽資格或違規者參賽。 The organizer reserves the right to disqualify contestants who fail to meet the requirements for competition or who violate the regulations.
- 報名費繳交後將不獲退還，亦不得轉讓。 Entry fees are not transferable or refundable.
- 報名表填寫不清、欠交報名費或資料不齊均視為無效。 Entry forms not properly completed, without payment of entry fee or without the required supporting material are deemed invalid.
- 比賽過程中除主辦機構特許外，任何人士均不得攝影、錄音或錄影，一切有關比賽之錄像版權歸本比賽主辦機構所有。 No person or party who has not been authorized by the organizer may take photos, videos or make any kind of recordings at any session of the competitions. The copyrights of all audio and visual recordings of the competition are deemed the properties of the organizer.
- 主辦單位有權修改比賽規則、獎品內容及評委會成員，如有任何變更，恕不另行通告。 Rules, regulations, awards and names of the jurors are subject to change without prior notice.
- 報名費用已包括：一組比賽、參賽證書、刻名獎牌或刻名獎座之費用。 Entry fee include: one class competition, certificate, named medal or trophy.
- 如該組別少於4名參賽者則按過往名次平均分數值按分得獎，該組不一定獲頒名次。 If there are less than 4 contestants in the category, the prizes will be awarded according to the average marks of previous ranking, and may not be awarded a ranking.

泰國主辦單位：International Classical Music Competition Thailand

香港主辦單位：HKYPA 香港青少年表演藝術交流發展協會

(香港) 查詢及聯絡方法

電話：2618 6533 WHATAPPS：5573 7727

電郵：hkypaf@gmail.com 網址：www.hkypa.org

FACEBOOK：Bipc曼谷國際鋼琴大賽(泰國) 香港及澳門賽區

賽事詳情及報名

